

AL-SALAM

(THE PEACE)

Editor: Dr. N. MALLOUL

SUBSCRIPTION

in Jerusalem P.P. 100

In Palestine & Abroad .. 125

Syrian Office: Georges Picot St. Beyrouth

Money orders payable to the Publisher

JERUSALEM (Palestine).

Teleg. AL-SALAM Jerusalem

السَّلام

جريدة حرة: تصدر مرتين في الاسبوع

صاحب الجريدة ومديرها ورئيس تحريرها المسؤول

نَسِيْمَةُ مَلُوكِي

بدل الاشتراك:

١٠٠ غرش فلسطيني في القدس

١٢٥ غرشاً و٥٠ في سائر أنحاء فلسطين والخارج

مكتب توكيل الجريدة في سوريا: بشارع جورج ييكو - بيروت

لا تعتمد الوصولات الا اذا كانت ممضاة بأعضاء صاحب الجريدة والممثلين

للعنوان التلغرافي: «السلام» القدس

٧ محرم ١٣٤٩

٨ ربيعان ١٣٤٠

القدس ٤ حزيران (يونيو) ١٩٣٠

حديث اليوم

الكتاب الابيض

لقد قول «الكتاب الابيض» الجديد الذي اصدرته حكومة لندن وضمته موقفها السياسي نحو فلسطين - بانتقاد العرب واليهود معاً - على ما حدث في السنوات الثلاث عشرة التي انضوت فيها البلاد تحت السلطة البريطانية. فقد انتقدته الصحف العربية لزعماً بان العرب قد أعطوا اكثر مما وطنوا النفس على نيله. وانتقده اليهود ايضاً لانه سلبهم كثيراً من الحقوق المعترف بها اكثر مما يجوز للحكومة حرمانهم منها. وقد تخطي الحكومة اذا اتخذت من انتقاد الفريقين دليلاً على ما يبرر اعمالها. ذلك لان خطة كهذه قد لا تكون مصيبة في كثير من الاحيان، و«الكتاب الابيض» الجديد خير برهان على ذلك.

ان الخطأ الرئيسي في هذا الكتاب الابيض وفي سياسة الحكومة اجمالاً: ذلك الخطأ الذي اشارت اليه جريدة «نيو إيست» الانكليزية وهو التسليم بوجود مناقضات جوهرية بين مصالح العرب وبين مصالح اليهود. وقد أتت الحكومة مدفوعة بهذا الاقتراض، الفساد «الحماية» مصالح احد الفريقين، ومنع الفريق الآخر من مساس هذه المصالح. ودنا الخطأ الاساسي الذي يهدد البلاد قاطبة باضرار عظيمة جمة: التي لا بد ان تحصل بالاهلين العرب واليهود معاً على حد سواء، والتي من شأنها ان تؤدي بسياسة الحكومة التي ترمي الى نفع البلاد وخيرها الى الفشل؛ اذا كانت للحكومة سياسة كهذه حقيقة.

ولقد صرحنا مراراً وتكراراً على صفحات جريدتنا هذه. بان لانباء هذه البلاد الذين تظلم سماؤها، ولأولئك الذين تشرب اعتناقهم الى القدوم اليها والاشتراك بانهاضها - ان لهؤلاء جميعاً مصلحة واحدة مشتركة بينهم؛ وهي العمل على ترقيتها وازدهارها وسعادة جميع اهليها على السواء. وأن كل من يحاول التفرقة بين عناصرها واهليها على اختلاف مللهم ونحلهم قصداً او بغير قصد. فما هو الاعدوها الا لئلا يريد القضاء على مستقبلها. وان كل من يعلن عن نفسه كحام عن مصلحة فريق واحد ضد الفريق الآخر. فانه لا يريد خير البلاد ورفاهة اهليها. بل يبتغي خيره ومنفعته الشخصية. فعلى الحكومة ان تعلم والحالة هذه بان «الكتاب الابيض» الجديد يثير الريب والشكوك الجسيمة. لانها سلكت هذا المسلك الفاسد والخطر معاً.

أجل؛ ان انتقاد الفريقين الكتاب الابيض الجديد ليس من قبيل الصدفة والاتفاق ولن يعتبر برهاناً يبرر عمل واضعيه. لا بل بالعكس؛ انه برهان على ان المسألة الفلسطينية لا تحل بالوسائل السلبية. ذلك لان اهتمام الحقوق؛ ورفض المطالب؛ وحماية المصالح، لا تكفي لحل المسألة. فان البلاد بحاجة الى سياسة ايجابية من قبل الحكومة لترقيتها (ترقية البلاد) وتقويتها من الوجهتين الداخلية والخارجية. ان البلاد بحاجة الى سياسة تسهل الوصول الى وفاق ووثام بين الجزئين الاساسيين التي تتألف منها الامة الفلسطينية. انها بحاجة الى سياسة لا تجعل الحكومة «حكماً» بين عنصرين يراحم احدهما الآخر؛ بل نجعلها شريكة عاملة في تعمير البلاد؛ تعمل بدأ واحدة مع الشريكين الآخرين وهما العرب واليهود. اننا بحاجة الى سياسة كهذه. فاذالم تسلك الحكومة هذا السبيل؛ فانها تحوّل عهودها السامية لا محالة.

استبدال احكام الاعدام

أثلج استبدال نخامة المندوب السامي احكام الاعدام بالسجن المؤبد للمحكومين

بالاعدام عدا ثلاثة منهم صدور الاهلين جميعاً. وقد تبنا بذلك قبل وقوعه. على ان قصاص اولئك الثلاثة الذين سوف يلاقون جزاء ما جنته ايديهم؛ وما يتحمله سائر المحكومين من العقاب المخفف؛ سوف يظل آية منقوشة في جبين «الزعماء» المحرضين الذين دفعوهم على اراقة دماء ابرياء لغير ذنب جنوه؛ وأما هم فقد اختبأوا بين جدران منازلهم اختبأ الهرب؛ وما زالوا يستأنفون اعمالهم هذه حتى الآن. ان هذه العقوبة التي يتحملها المخرون الآن بعد العفو ايضاً؛ تظل منقوشة آية في جبين اولئك «الزعماء» المخترين كما نقشت اوراق دم هائل في جبين قاتله اخيه قاين (قاييل). وستظل منقوشة في جباههم ابد الدهر!...

وما ربك بظلام للعبيد!...

تَرْقِيَا عَمُومِيَّةً

(في لجنة الانتدابات)

جنيف في ١ - اذيع رسمياً بان الدكتور شليس ولوك ولويد سكرتير لجنة تحقيق اضطرابات فلسطين يمثلون الحكومة البريطانية في اجتماع لجنة الانتدابات المقبل.

(جواب المجلس المالي الاسرائيلي)

لندن في ١ - نشر هنا جواب المجلس المالي الاسرائيلي العام في فلسطين على تقرير لجنة تحقيق الاضطرابات في فلسطين.

(والسلام - سنشره في الاعداد القادمة متى توفقنا للحصول عليه).

آخر ساعد

(الاحتجاج على منع المهاجرة)

تتوالى الاحتجاجات في عواصم العالم على منع مهاجرة اليهود الى فلسطين، وتنفذ الاجتماعات الكبيرة، وترسل البرقيات المتوالية؛ وتقابل الوفود الكثيرة معتمدي انكثرا وقناصلها محتجين. وقد افادت الانباء البرقية الاخيرة ان مدارس اليهود في نيويورك تغلق يوم الخميس المقبل؛ وسيقيم ٢٥ ألفاً من طلبة المدارس اليهود مظاهرة احتجاج ضد منع المهاجرة.

(مقاطعة البضائع الانكليزية)

التي تجار اليهود في تل ابيب والقدس وحيفا جميع ما طلبوه من البضائع الانكليزية تلغرافياً، وتقدر قيمة ذلك بمائة الف ليرة، احتجاجاً على توقيف المهاجرة.

(اهلا وسهلا)

أنسنا بلقاء حضرة الرصيف الفاضل سليم افندي الياهو من صاحب جريدة «العالم الاسرائيلي» في بيروت. وقد قدم الى فلسطين لشئون جريدته؛ فترحب بحضرته؛ ونرجوا له السلامة في السفر والاقامة.

(السم في الحليب)

اصيب ١٥ يهودي في طبريا بالتسمم اثر شربهم حليباً اشتروه من بعض الفلاحات العربيات. فقتل المصابون حالاً الى المستشفى لاسعائهم. فما قول الصحافة الصحابة؟...

(حوادث السيارات)

دهست سيارة كبيرة غلاماً عربياً - في طبريا فقطعته ارباً. وقد سلم السائق نفسه الى الشرطة.

(الصهيونية والمحكومون بالاعدام)

وردت البرقيات من برلين بان الجمعية الصهيونية في برلين أبرقت الى الادارة الصهيونية المركزية في لندن، تطلب اليها مفاوضة حكومتها بالعفو عن المحكومين بالاعدام في قضايا اضطرابات فلسطين. وقد ابرق البروفيسور آينشتاين ومرتين بوبر الى نخامة المندوب السامي في القدس بهذا الشأن.

اليهود يرقون الزراعة في فلسطين

للزراعي الاختصاصي الشهير الدكتور ا. روبين

« ان الدكتور ا. روبين زراعي اختصاصي خبير، كان قبل الحرب العامة مديراً لدارة الشؤون الزراعية التابعة للجمعية الصهيونية، وقد اشتهر بمساعيه ومرايمه في سبيل السلام والوفاق والتعاون في العمل بين اليهود والعرب. وقد القى محاضرة نفيسة عن الزراعة في فلسطين امام جمهور من الصحافيين فرأينا تلخيصها لقراء «السلام» اجتنأ لفائدتها قال: —

لقد بلغ ما انفق اليهود في الشؤون الزراعية في فلسطين خلال العشر السنوات الاخير عشرة ملايين ليرة. منها نحو ٢ مليون ونصف مليون ليرة لمشتري الاراضي، ومساحتها نحو ٧٥٠,٠٠٠ دونم؛ انفق عليها نحو مليون ليرة لتحسينها؛ ليس لتعبيد الطرق وتجهيف المستنقعات فقط، بل لتحسين التربة ذاتها. وقد اشتركت بدفع هذه المبالغ شركتا قيرن هاسود وقيرن قيمت قدفتا ثلاثة ملايين ليرة، وشركة ييكاد دفعت مليوني ليرة، واما باقي المبلغ وقدره خمسة ملايين ليرة فقد دفعه افراد من اصحاب الاموال.

اما ما أجري في ذلك المبلغ، فقد أنشئت ٢٧٠٠ دائرة زراعية وزيد سكان النقط الزراعية الاخرى ٢٧٠٠٠ من السكان وما عدا ذلك؛ فقد تمكنت ٤٠٠٠ عائلة من سكني الاراضي التي اشترت من قبل اثر تحسينها وفلاحتها. نعم اتنا اذا اخذنا هذه الارقام وقابلناها بما ينفق على الشؤون الزراعية في بلاد اليونان: يخيل السينا بان ارقامنا قليلة تافهة، لانها تمكن من تنظيم شؤون نحو نصف مليون نفس هناك؛ ولكن يجب علينا ان نعلم بأنه لا يمكن مقابلة احوال فلسطين الزراعية الى مثلها في اليونان، حيث تلقى أهلها المزارعون الزراعة عن آبائهم واجدادهم وهم مزارعون منذ درجوا الى احضان الوجود، وقد أعدت العقارات للزراعة واصبحت صالحة، وفوق هذا وجود الدور لسكنى الفلاحين اصحابها وخدمتها، ولانه عندما دخل الاتراك بلاد اليونان سكنوا دور اليونانيين كما سكن اليونانيون منازل الاتراك. على اتنا في هذه الحالة، لا نستطيع الدلالة على عدد نفوس المستعمرين فقط، بل على التجربة العظيمة التي اجريت خلال عشر السنوات الاخيرة ايضاً. ذلك لاننا بما حصلنا عليه من الاختبار، نستطيع التقدم الآن بأسرع مما تقدم من الزمان، اذا توفرت لدينا العقارات والاموال.

هذا واني اريد الآن ان اقول بضع كلمات عن المستقبل. فقد أقرحت في اجتماعات الوكالة اليهودية؛ إسكان ٢٥٠٠ من المستعمرين على العقارات التابعة لشركة قيرن قيمت ومساحتها ١٢٠,٠٠٠ دونم

خلال السنوات الثلاث القادمة؛ وقد طلبت تعيين مبلغ مليوني ليرة ورابع مليون ليرة لهذه الغاية. فقررت الوكالة إسكان الف عائلة بحيث يكون لكل منها مساحة صغيرة ذات ١٢ - ١٥ دونم؛ منها ٧ دونمات يارات؛ ونفقات كل من هذه العائلات تقدر بمبلغ ٢٥٠ ليرة وهكذا فان ما نحتاج اليه الف عائلة ٢٥٠,٠٠٠ ليرة. واني آمل باننا نستطيع الحصول على هذا المبلغ خلال الصيف الحالي؛ فتستطيع هذه الالف الابتداء في اعمالها السنة القادمة. وما عدا ذلك، فانا نفكر في إسكان ٥٠٠ عائلة من الطبقة المتوسطة؛ وقد حددت قيرن قيمت لهذه العائلات ٢٠٠,٠٠٠ دونم من عقاراتها الواقعة على شاطئ بوغاز حيفا وقضاء السامرة. ونأمل بان اولئك الذين اخذوا على عاقبتهم ايجاد المبلغ المطلوب للالف عامل؛ يستطيعون ايضاً ايجاد المبلغ المطلوب لهذه العائلات الـ ٥٠٠ التي يجب ان يكون لدى كل منها ٢٠٠ ليرة؛ واما المبلغ الباقي وقدره ٤٠٠,٠٠٠ ليرة فقد دفعها شركة قيرن هاسود او الذين يعضدونها. ولكن قبل كل شيء علينا ان نفكر في توطيد دعائم دوائنا الزراعية الموجودة؛ التي تقتضي ربع مليون ليرة كما تقدم. وتدل نتائج ابحاثنا الماضية بأنه اسكنت خلال ١٥ - ٢٠ السنوات الماضية نحو الف عائلة سنوياً؛ دون اخراج فلاح عربي واحد من ارضه. ومن البديهي اننا نستطيع الكلام عن ما يمكن القيام به في الحالة الحاضرة؛ وليس للاجيال القادمة.

وفي الختام اقول بضع كلمات اخرى انه ليس بين الحاضرين هنا الكثيرين ممن كانوا هنا قبل الحرب وفي خلالها. لست اريد القول بان حالتنا اليوم حسنة — كلا... ولكن يلوح لي بان الحالة آتشد كانت أكثر خطراً وصعوبة ذلك لانه حينما اجتمعا ارجال الجراد عام ١٩١٥ فقضت على جميع غراسنا دون ان تبقي منها على شيء وفكت حتى التيفوس بين الاهلين فقضت على حياة الالف من اليهود؛ وصادر جمال باشا كل ما وجد في مستعمراتنا من الموجودات الحية والجامدة بالارحة ولا شفقة، وطرده نحو عشرة آلاف يهودي الى الخارج، ونوقف الحركة المالية والصناعية؛ ولم نستطع تصدير البقول؛ وفوق هذا حشد القوات العسكرية حيث ارسل معظم شباننا الى

الاستانة والى اماكن اخرى. اني حينما اذكر تلك الايام حيث كانت حالتنا أسوأ مما هي عليه اليوم بكثير؛ يولد في الامل بأنه كما خرجنا من تلك الشدة؛ نستطيع الخروج من الشدة التي نحن فيها اليوم.

مثيرات

(فتاة تطير أكثر من عشرة الاف ميل) وصلت مس امي جونسن الفتاة الانكليزية التي برحت انكلترا طائرة وحدها الى استراليا الى بورت داروين في استراليا بعد ما اجتازت المرحلة الاخيرة الخطرة ومسافتها خمس مئة ميل فوق البحر من اتامو وقد غادرت مطار كرويدن في لندن في ١٠ الجاري فقطعت نحو عشرة آلاف واربع مئة ميل فوق جهات وجدت فيها كل الصعوبات التي يمكن لطيار ان يلقاها من امطار استوائية وعواصف وتلوج وجبال وبحار.

وقد خرجت الطيارات لاستقبالها من بورت داروين وصحبها الى المكان الذي نزلت فيه.

وهتفت لها الجماهير هتافاً شديداً عند وصولها الى بورت داروين وقوبل خبر نجاحها بسرور في انكلترا ولا سيما مدينة هول حيث يسكن والداها. وتبلغ هذه الفتاة الثانية والعشرين من عمرها وقد ابتدأت تعلم الطيران منذ سنة ونصف سنة.

ولم تكف بالحصول على شهادة سوق الطيارات بل درست الهندسة وأصبحت أول طيارة تعلمت الهندسة الميكانيكية للطيارات. وكان أطول طيران طارته قبل شروعه في الطيران الى استراليا طيرانها من لندن الى هول والمسافة بينها مئة وسبعة وأربعون ميلاً وكان مجموع كل ما طارته في حياتها تسعين ساعة فقط.

ووعدت شركات الزيت والبنزول بمساعدتها في سفرها وكان الباعث لها على ذلك على الأرجح الرغبة في اظهار استعدادها لمساعدتها أثار من اعتقادها بانها تستطيع الطيران مسافة طويلة.

ففي يوم ٥ مايو ابتدأت رحلتها آخذة معها دقة أخرى من باب الاحتياط ومقداراً من البنزول وطارت وحدها في رحلتها الطويلة فوصلت الى فينا على مسافة سبع مئة وخمسين ميلاً في شوط واحد ثم ذهبت في مراحل متوالية الى الاستانة فغلب بغداد فبندر عباس وكراشي.

وكانت وقتئذ قد اجتازت بلاد الاناضول وطارت فوق جبال طورس التي يبلغ علوها ثمانية آلاف قدم وسط زوايع وغيوم كثيفة

وهي مرحلة صعبة في سفرها وكانت قد نزلت الى الارض في طريقها الى بغداد في اثنا هبوب زوبعة زوبعة رمال تعمي الابصار ثم استأنفت الطيران وسط الحر الشديد وقابلها رياح المواسم الشديدة في طريقها الى رانجون.

ولما نزلت الى الارض في تلك الانحاء كان نزولها في حفرة مغطاة فاصيبت طيارتها بعطب أدى اصلاحه الى تأخيرها ثلاثة أيام. وقد طارت الى بانجوك والامطار الغزيرة هطل ولما برحتها قاصدة سنجورا كان الضباب كثيفاً حتى اضطرت ان تطير على علو بضعة أقدام فقط فوق سطح البحر.

واكرم موظفو الحكومة الهولنديون وفادتها لما وصلت الى الاراضي الهولندية في الادوار الاخيرة من رحلتها ومما يذكر انها وصلت الى استراليا في يوم عيد الامبرطورية عند البريطانيين.

وقد تلقت مس امي جونسن مئات من التلغرافات من جميع اقطار العالم تهنئتها بالوصول الى استراليا ومن جملة هذه التلغرافات تلغراف من ملك الانكليز قال فيها انه هو والملكة مسروران بوصولها بالسلامة ومما بهنئتها بعملها المدهش الدال على الشجاعة. وتلغراف آخر من المستر رمسي مكدونلد رئيس الوزارة البريطانية قال فيه «انا نفتخر بك». وقد أرسل المستر رمسي مكدونلد ايضاً تلغراف تهنئة الى والديها.

(الحالة في الهند)

وقع شغب بين المسلمين والهندوس على اثر اصابة غلام مسلم كان يلعب مع اولاد هندوسيين وعقب ذلك عدة حوادث افضت الى قيام دوريات بالسيارات المصفحة في المدينة وأخذت اجراءات شديدة اعلنت بقرع الطبول.

وجرح عشرون شخصاً بانفجار قنبلة يدوية في حفلة دينية وصدر امر بحظر الاجتماعات والمظاهرات مدة شهرين في ما يتعلق بحملة العصيان المدني وسيجمل بمقتضى امر كهذا صدر في سورات مدة شهر وهو ينهي عن حمل العصي والسلاح وعن اجتماع اكثر من اربعة اشخاص معاً في القرى المجاورة لمواعين الملح في ضاراسانا.

وقد اعتقل المسيو امبالال باتل بتهمة القيام بحملة وحكم على كل من أعضاء الفريق الاول وعددهم ٢١ من المتطوعين المشتين والخمسة والعشرين المعتقلين بتهمة الاغارة على الملاحات في ١٦ مايو بالحبس الشديد شهراً واحداً.

وصاح جمهور هائج صياح الثورة في خارج المحكمة عند ابتداء محاكمة سبعة

حكمت محكمة حيفا على عربي سب
دين يهودي بالسجن ١٤ يوماً وجزاء نقدياً

لنقات ألكوكس

تستعمل لجميع اوجاع السعال والبرد
والخاصرة والروماتزم وتوتر الاعصاب
والآلام الظهر وغيرها . تباع في جميع
الصيدليات احترسوا من التقليد .

الوكلاء الوحيدون

في فلسطين وشرق الاردن

سلمون ليفين وشركاه

القدس، حيفا، يافا، وتل ابيب



ALLCOCK'S PLASTERS

ALLCOCK MANUFACTURING CO., BIRKENHEAD, ENG.

الصناعات الكيماوية الامبراطورية لميتد

IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LTD.
INCORPORATED IN ENGLAND.

ان الصناعات الكيماوية الامبراطورية لميتد مجموعة اتحاد شركات بريطانية وهي من اعظم الشركات
العالمية يعتمد على مصوغاتها وتعتبر ارقى المصوغات. وهي مستعملة في جميع انحاء العالم وانماها في
غاية المهادنة.

تقدم الى اهالي البلاد عايج من الاصناف العديدة المختلفة التي تصنعها معاملها مثل :

النيلة والاصبغة — جلود صناعية مفرقات ومواد لاسلحة العبيد، وجميع انواع الدهان منها
المسيلوز والالوان الناشئة. منتوجات مطهرة، مونسول — قصدير — نحاس — كبريت — صودا،
حواض قلويا — محمولات الكورين — سيور متينة للحقائب واكياس الجيب — مونورسيكلات
سايتم — معادن مختلفة ومصنوعات كيماوية.

الاسمدة الكيماوية

الاسمدة الكيماوية هي الفائدة الكبرى للاراضي الزراعية ونصلح لجميع المزروعات — ان الشركة
منتفعة ان ترسل مستشاريها الزراعيين عن اسمدتها الممتازة على حساب الشركة..

العنوان : — القدس ص.ب. ٧٥٣ — يافا ص.ب. ١٠٢ — حيفا ص.ب. ٤١٢
تلفون ٧٦٠ — تلفون ٥٨١ — تلفون ٤١٧

المجرمون والجرائم

تأليف — داود تدهار

مقتبس بوايس المائدة الجديدة بالقدس سابقاً
تريب صاحب هذه الجريدة

ان مؤلف هذا الكتاب، غني عن التعريف، وقد قام صاحب هذه الجريدة بتعريبه ومجدر
مطالعة، لما ادوعه من الحوادث الواقعية والدرامات

يطلب من ادارة هذه الجريدة، وثمن النسخة ٣ غروش والبريد ١٠ ملات

مكتب للترجمة

المعلق بقلم تحرير هذه الجريدة

يقوم بترجمة الكتب والمخطوطات القديمة والمستندات على اختلاف انواعها.



نشاط

ان كويكير أوتس هو الغذاء العجيب لجميع
الذين يزاولون الاعمال الجسدية والعقلية، وكذلك
ايضاً تلاميذ المدارس، لانه يحتوي جميع العناصر
الحوية للتغذية التامة . كلوه يومياً .

Quaker Oats

وكالة منتوجات اميركا وانكلترا للقدس ملين
وسوريا.

تل ابيب صندوق البوسطة ٢٠٥ تلفون ٢٢٠
بيروت شارع انطون بك ٢٤ — ٥٥
صندوق البوسطة ١١٩

قاديما

شركة سيارات منتظمة الى جمع

انحاء فلسطين .

سيارات فاكسي — بيوك .

و — ستوديبكر — جديدة ومتينة

— سيارات يومية كل صباح —

القدس . تلفون ١٩٧

تل ابيب . ٦٠١

• • •

ماير يوشع

شارع يافا — تل ابيب

تجاء عمارة المستقيم عمرة ٢٤

محل لجميع اصناف الخردوات على انواعها

والقمصان والجرايات والروائح الخ . بالجملة

اسمار متهاودة لاتزاحم



Prophy-lac-tic

ينظف الاسنان يقوى اللثة

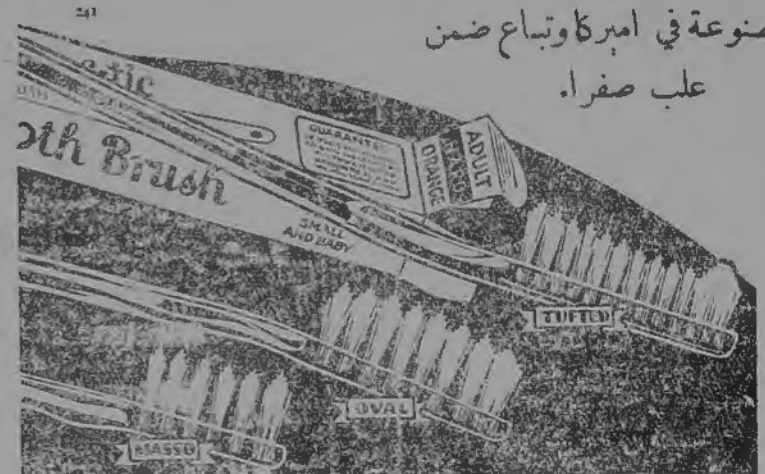
اسنان جميلة . نظيفة . بيضاء . لثة قوية واحمرار . تكتسب من
التنظيف الدائم بفرشة الاسنان الكثيفة بروفيلاكتك .

ان اطباء الاسنان يفضلون فرشة بروفيلاكتك منذ . سنة
لانهما تنظف السن من جميع جوانبها . وتلك اللثة وتقوى الاسنان
السليمة .

توجد ٣ اشكال ومقاييس : وكلها لها مزية واحدة . وهي ذات
اند ملونة شفافة .

Prophy-lac-tic

مصنوعة في اميركا وتباع ضمن
علب صفراء .



مطبعة ملول القدس